



Leidimas  
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

59 tomas

2016 m. balandžio 26 d.

Turinys

## II *Komunikatai*

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI KOMUNIKATAI

### **Europos Komisija**

2016/C 146/01	Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla M.7988 – Rhône Capital / AP / GardaWorld Security) <sup>(1)</sup> .....	1
---------------	--	---

## IV *Pranešimai*

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

### **Europos Komisija**

2016/C 146/02	Euro kursas .....	2
2016/C 146/03	Nauja apyvartinių eurų monetų nacionalinė pusė .....	3
2016/C 146/04	Nauja apyvartinių eurų monetų nacionalinė pusė .....	4
2016/C 146/05	Nauja apyvartinių eurų monetų nacionalinė pusė .....	5
2016/C 146/06	Nauja apyvartinių eurų monetų nacionalinė pusė .....	6

2016/C 146/07	Nauja apyvartinių eurų monetų nacionalinė pusė .....	7
2016/C 146/08	Nauja apyvartinių eurų monetų nacionalinė pusė .....	8
2016/C 146/09	Nauja apyvartinių eurų monetų nacionalinė pusė .....	9
2016/C 146/10	Nauja apyvartinių eurų monetų nacionalinė pusė .....	10

### **Europos Sąjungos tarnautojų teismas**

2016/C 146/11	Kolegijų sudėtis ir teisėjų paskyrimas į kolegijas .....	11
---------------	--	----

### VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

2016/C 146/12	Atnaujinta informacija apie kertančiųjų išorės sienas turėtinas orientacines sumas, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksas), 5 straipsnio 3 dalyje .....	12
---------------	--	----

## V Nuomonės

### ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

#### **Europos Komisija**

2016/C 146/13	2016 m. kvietimas teikti paraišką (EAC/A04/2015). Programa „Erasmus+“. Paraiškų pateikimo termino pakeitimas jaunimo reikalų srityje Graikijoje .....	14
---------------	---	----

### PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

#### **Europos Komisija**

2016/C 146/14	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla M.7985 – SEGRO/PSPiB/Target Assets) – Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka <sup>(1)</sup> .....	15
---------------	---	----

### KITI AKTAI

#### **Europos Komisija**

2016/C 146/15	Pranešimas, skirtas Turki Mubarak Abdullah Ahmad Al-Binali, Faysal Ahmad Bin Ali Al-Zahrani, Tuah Febriwansyah, Husayn Juaythini ir Muhammad Sholeh Ibrahim, įtrauktiems į sąrašą, nurodytą Tarybos reglamento (EB) Nr. 881/2002, kuriuo nustatomos tam tikros specialios ribojamosios priemonės, taikomos tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su ISIL („Da’esh“) ir <i>Al-Qaida</i> organizacijomis, 2, 3 ir 7 straipsniuose, remiantis Komisijos reglamentu (ES) Nr. 2016/647 .....	16
---------------	--	----

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE

## II

(Komunikatai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI  
KOMUNIKATAI

## EUROPOS KOMISIJA

**Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta****(Byla M.7988 – Rhône Capital / AP / GardaWorld Security)**

(Tekstas svarbus EEE)

(2016/C 146/01)

2016 m. balandžio 20 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su vidaus rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- Komisijos konkurencijos svetainės susijungimų skiltyje (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu *EUR-Lex* svetainėje (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lt>). Dokumento Nr. 32016M7988. *EUR-Lex* svetainėje galima rasti įvairių Europos teisės aktų.

---

<sup>(1)</sup> OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

## IV

(Pranešimai)

## EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

## EUROPOS KOMISIJA

Euro kursas <sup>(1)</sup>

2016 m. balandžio 25 d.

(2016/C 146/02)

1 euro =

Valiuta	Valiutos kursas	Valiuta	Valiutos kursas		
USD	JAV doleris	1,1264	CAD	Kanados doleris	1,4286
JPY	Japonijos jena	124,95	HKD	Honkongo doleris	8,7373
DKK	Danijos krona	7,4418	NZD	Naujosios Zelandijos doleris	1,6399
GBP	Svaras sterlingas	0,77640	SGD	Singapūro doleris	1,5215
SEK	Švedijos krona	9,1570	KRW	Pietų Korėjos vonas	1 291,46
CHF	Šveicarijos frankas	1,0973	ZAR	Pietų Afrikos randas	16,3141
ISK	Islandijos krona		CNY	Kinijos ženminbi juanis	7,3145
NOK	Norvegijos krona	9,2735	HRK	Kroatijos kuna	7,4818
BGN	Bulgarijos levas	1,9558	IDR	Indonezijos rupija	14 864,34
CZK	Čekijos krona	27,047	MYR	Malaizijos ringitas	4,3982
HUF	Vengrijos forintas	311,30	PHP	Filipinų pesas	52,808
PLN	Lenkijos zlotas	4,3911	RUB	Rusijos rublis	74,6713
RON	Rumunijos lėja	4,4801	THB	Tailando batas	39,499
TRY	Turkijos lira	3,2074	BRL	Brazilijos realas	4,0168
AUD	Australijos doleris	1,4587	MXN	Meksikos pesas	19,8036
			INR	Indijos rupija	75,0190

<sup>(1)</sup> Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

**Nauja apyvartinių eurų monetų nacionalinė pusė**

(2016/C 146/03)



*Belgijos išleistas naujos proginės apyvartinės 2 eurų monetos nacionalinė pusė*

Apyvartinės eurų monetos yra teisėta mokėjimo priemonė visoje euro zonoje. Siekdama informuoti visas suinteresuotąsias šalis, kurių veikla susijusi su šiomis monetomis, ir plačiąją visuomenę, Komisija skelbia visus naujo eurų monetų dizaino variantus <sup>(1)</sup>. Remiantis 2009 m. vasario 10 d. Tarybos išvadomis <sup>(2)</sup>, euro zonos valstybėms narėms ir šalims, su Europos Sąjunga sudariusioms susitarimą dėl pinigų, kuriuo numatoma išleisti eurų monetas, suteikiama teisė išleisti tam tikrą proginį apyvartinių eurų monetų skaičių laikantis tam tikrų sąlygų – visų pirma tai turi būti tik 2 eurų nominalo monetos. Tokių monetų techninės charakteristikos yra tokios pat kaip kitų 2 eurų monetų, tačiau nacionalinėje pusėje yra proginis atvaizdas, turintis didelę simbolinę prasmę tai valstybei ar visai Europai.

**Monetas leidžianti šalis** – Belgija.

**Proga** – Tarptautinė dingusių vaikų diena.

**Dizaino aprašas.** Monetos viduryje pavaizduotas vaiko veidas, kurį supa įrašai „MISSING-DISPARU-VERMIST“, „WWW.CHILDFOCUS.BE“ ir šalies pavadinimas trimis kalbomis „BELGIQUE-BELGIE-BELGIEN“ bei metai (2016). Veido kairėje išpaustas Briuselio monetų kalyklos ženklas (arkangelo Mykolo galva su šalmu), o dešinėje – kalyklos meistro ženklas.

Išorinėje dalyje (žiede) pavaizduota dvylika Europos Sąjungos vėliavos žvaigždučių.

**Tiražas** – 1 020 000 monetų.

**Išleidimo data** – 2016 m. gegužės mėn.

<sup>(1)</sup> Žr. OL C 373, 2001 12 28, p. 1, kur pavaizduotos visų 2002 m. išleistų eurų monetų nacionalinės pusės.

<sup>(2)</sup> Žr. 2009 m. vasario 10 d. Ekonomikos ir finansų reikalų tarybos išvadas ir 2008 m. gruodžio 19 d. Komisijos rekomendaciją dėl apyvartinių eurų monetų nacionalinių pusių ir išleidimo bendrųjų gairių (OL L 9, 2009 1 14, p. 52).

**Nauja apyvartinių eurų monetų nacionalinė pusė**

(2016/C 146/04)

*Suomijos išleistos naujos proginės apyvartinės 2 eurų monetos nacionalinė pusė*

Apyvartinės eurų monetos yra teisėta mokėjimo priemonė visoje euro zonoje. Siekdama informuoti visas šalis, kurių veikla susijusi su šiomis monetomis, ir plačiąją visuomenę, Komisija skelbia visus naujo eurų monetų dizaino variantus <sup>(1)</sup>. Remiantis 2009 m. vasario 10 d. Tarybos išvadomis <sup>(2)</sup>, euro zonos valstybėms narėms ir šalims, su Europos Sąjunga sudariusioms susitarimą dėl pinigų, kuriuo numatoma išleisti eurų monetas, suteikiama teisė išleisti tam tikrą proginių apyvartinių eurų monetų skaičių laikantis tam tikrų sąlygų – visų pirma tai turi būti tik 2 eurų nominalo monetos. Tokių monetų techninės charakteristikos yra tokios pat kaip kitų 2 eurų monetų, tačiau jų nacionalinėje pusėje yra proginis atvaizdas, turintis didelę simbolinę prasmę tai valstybei ar visai Europai.

**Monetas leidžianti šalis** – Suomija.

**Įamžinimo objektas** – Suomijos rašytojas ir poetas Eino Leino.

**Dizaino aprašas.** Vidinėje monetos dalyje pavaizduota liepsna ir aukštyn, į dešinę pusę nukreiptas žarsteklis. Dešinėje pusėje puslankiu įrašyta „EINO LEINO“ ir išleidimo metai – „2016“. Apačioje, kairėje pusėje nurodytas monetą leidžiančios šalies kodas „FI“ ir kalyklos ženklas.

Išorinėje dalyje (žiede) pavaizduota dvylika Europos Sąjungos vėliavos žvaigždžių.

**Tiražas** – 1 000 000.

**Išleidimo data** – 2016 m. balandžio mėn.

<sup>(1)</sup> Žr. OL C 373, 2001 12 28, p. 1, kur pavaizduotos visų 2002 m. išleistų eurų monetų nacionalinės pusės.

<sup>(2)</sup> Žr. 2009 m. vasario 10 d. Ekonomikos ir finansų reikalų tarybos išvadas ir 2008 m. gruodžio 19 d. Komisijos rekomendaciją dėl apyvartinių eurų monetų nacionalinių pusių ir išleidimo bendrųjų gairių (OL L 9, 2009 1 14, p. 52).

**Nauja apyvartinių eurų monetų nacionalinė pusė**

(2016/C 146/05)

*Suomijos išleistos naujos proginės apyvartinės 2 eurų monetos nacionalinė pusė*

Apyvartinės eurų monetos yra teisėta mokėjimo priemonė visoje euro zonoje. Siekdama informuoti visas šalis, kurių veikla susijusi su šiomis monetomis, ir plačiąją visuomenę, Komisija skelbia visus naujo eurų monetų dizaino variantus <sup>(1)</sup>. Remiantis 2009 m. vasario 10 d. Tarybos išvadomis <sup>(2)</sup>, euro zonos valstybėms narėms ir šalims, su Europos Sąjunga sudariusioms susitarimą dėl pinigų, kuriuo numatoma išleisti eurų monetas, suteikiama teisė išleisti tam tikrą proginių apyvartinių eurų monetų skaičių laikantis tam tikrų sąlygų – visų pirma tai turi būti tik 2 eurų nominalo monetos. Tokių monetų techninės charakteristikos yra tokios pat kaip kitų 2 eurų monetų, tačiau jų nacionalinėje pusėje yra proginis atvaizdas, turintis didelę simbolinę prasmę tai valstybei ar visai Europai.

**Monetas leidžianti šalis** – Suomija.

**Proga** – filosofo Georgo Henriko von Wrighto šimtosios gimimo metinės.

**Dizaino aprašas.** Vidinėje monetos dalyje pavaizduota senovinė dorėninė kolona, o kairėje – ąžuolo šaka. Iš kairės į dešinę puslankiu iškaltas įrašas „GEORG HENRIK VON WRIGHT“, o viršuje, dešinėje pusėje – išleidimo metai „2016“. Viršuje, kairėje pusėje nurodytas monetą leidžiančios šalies kodas „FI“ ir kalyklos ženklas.

Išorinėje dalyje (žiede) pavaizduota dvylika Europos Sąjungos vėliavos žvaigždžių.

**Tiražas** – 1 000 000.

**Išleidimo data** – 2016 m. spalio mėn.

<sup>(1)</sup> Žr. OL C 373, 2001 12 28, p. 1, kur pavaizduotos visų 2002 m. išleistų eurų monetų nacionalinės pusės.

<sup>(2)</sup> Žr. 2009 m. vasario 10 d. Ekonomikos ir finansų reikalų tarybos išvadas ir 2008 m. gruodžio 19 d. Komisijos rekomendaciją dėl apyvartinių eurų monetų nacionalinių pusių ir išleidimo bendrųjų gairių (OL L 9, 2009 1 14, p. 52).

**Nauja apyvartinių eurų monetų nacionalinė pusė**

(2016/C 146/06)

**Prancūzijos išleistos naujos proginės apyvartinės 2 eurų monetos nacionalinė pusė**

Apyvartinės eurų monetos yra teisėta mokėjimo priemonė visoje euro zonoje. Siekdama informuoti visas suinteresuotąsias šalis, kurių veikla susijusi su šiomis monetomis, ir plačiąją visuomenę, Komisija skelbia visus naujo eurų monetų dizaino variantus <sup>(1)</sup>. Remiantis 2009 m. vasario 10 d. Tarybos išvadomis <sup>(2)</sup>, euro zonos valstybėms narėms ir šalims, su Europos Sąjunga sudariusioms susitarimą dėl pinigų, kuriuo numatoma išleisti eurų monetas, suteikiama teisė išleisti tam tikrą proginį apyvartinių eurų monetų skaičių laikantis tam tikrų sąlygų – visų pirma tai turi būti tik 2 eurų nominalo monetos. Tokių monetų techninės charakteristikos yra tokios pat kaip kitų 2 eurų monetų, tačiau nacionalinėje pusėje yra proginis atvaizdas, turintis didelę simbolinę prasmę tai valstybei ar visai Europai.

**Monetas leidžianti šalis** – Prancūzija.**Proga** – Fransua Miterano (François Mitterrand) paminėjimas.**Dizaino aprašas.** Monetoje pavaizduotas susimąščiusio Fransua Miterano profilis. Šalia jo – asmeninis F. Miterano simbolis: su ąžuolu susipynęs alyvmedis. Kompozicijos viršuje nurodytos gimimo šimtmetį žyminčios datos („1916“ ir „2016“) bei vardas su pavarde. Apačioje nurodytas monetą leidžiančios šalies kodas „RF“ (Prancūzijos Respublika).

Išorinėje dalyje (žiede) pavaizduota dvylika Europos Sąjungos vėliavos žvaigždučių.

**Tiražas** – 10 mln. monetų.**Išleidimo data** – 2016 m. spalio.

<sup>(1)</sup> Žr. OL C 373, 2001 12 28, p. 1, kur pavaizduotos visų 2002 m. išleistų eurų monetų nacionalinės pusės.

<sup>(2)</sup> Žr. 2009 m. vasario 10 d. Ekonomikos ir finansų reikalų tarybos išvada ir 2008 m. gruodžio 19 d. Komisijos rekomendaciją dėl apyvartinių eurų monetų nacionalinių pusių ir išleidimo bendrųjų gairių (OL L 9, 2009 1 14, p. 52).



**Nauja apyvartinių eurų monetų nacionalinė pusė**

(2016/C 146/07)

*Latvijos išleistos naujos proginės apyvartinės 2 eurų monetos nacionalinė pusė*

Apyvartinės eurų monetos yra teisėta mokėjimo priemonė visoje euro zonoje. Siekdama informuoti visas šalis, kurių veikla susijusi su šiomis monetomis, ir plačiąją visuomenę, Komisija skelbia visus naujo eurų monetų dizaino variantus <sup>(1)</sup>. Remiantis 2009 m. vasario 10 d. Tarybos išvadomis <sup>(2)</sup>, euro zonos valstybėms narėms ir šalims, su Europos Sąjunga sudariusioms susitarimą dėl pinigų, kuriuo numatoma išleisti eurų monetas, suteikiama teisė išleisti tam tikrą proginių apyvartinių eurų monetų skaičių laikantis tam tikrų sąlygų – visų pirma tai turi būti tik 2 eurų nominalo monetos. Tokių monetų techninės charakteristikos yra tokios pat kaip kitų 2 eurų monetų, tačiau jų nacionalinėje pusėje yra proginis atvaizdas, turintis didelę simbolinę prasmę tai valstybei ar visai Europai.

**Monetas leidžianti šalis** – Latvija.

**Įamžinimo objektas** – Vidžemė.

**Dizaino aprašas.** Monetoje pavaizduotas istorinio Latvijos regiono – Vidžemės arba Livonijos – herbas. Viršuje – monetą leidžiančios šalies pavadinimas „LATVIJA“, o apačioje – užrašas „VIDZEME“. Dešinėje nurodyti monetos išleidimo metai („2016“).

Išorinėje dalyje (žiede) pavaizduota dvylika Europos Sąjungos vėliavos žvaigždžių.

**Tiražas** – 1 030 000 monetų.

**Išleidimo data** – 2016 m. lapkritis.

<sup>(1)</sup> Žr. OL C 373, 2001 12 28, p. 1, kur pavaizduotos visų 2002 m. išleistų eurų monetų nacionalinės pusės.

<sup>(2)</sup> Žr. 2009 m. vasario 10 d. Ekonomikos ir finansų reikalų tarybos išvadas ir 2008 m. gruodžio 19 d. Komisijos rekomendaciją dėl apyvartinių eurų monetų nacionalinių pusių ir išleidimo bendrųjų gairių (OL L 9, 2009 1 14, p. 52).

**Nauja apyvartinių eurų monetų nacionalinė pusė**

(2016/C 146/08)



*San Marino Respublikos išleistos naujos 2 eurų proginės apyvartinės monetos nacionalinė pusė*

Apyvartinės eurų monetos yra teisėta mokėjimo priemonė visoje euro zonoje. Siekdama informuoti visas suinteresuotąsias šalis, kurių veikla susijusi su šiomis monetomis, ir plačiąją visuomenę, Komisija skelbia visus naujo eurų monetų dizaino variantus <sup>(1)</sup>. Remiantis 2009 m. vasario 10 d. Tarybos išvadomis <sup>(2)</sup>, euro zonos valstybėms narėms ir šalims, su Europos Sąjunga sudariusioms susitarimą dėl pinigų, kuriuo numatoma išleisti eurų monetas, suteikiama teisė išleisti tam tikrą proginų apyvartinių eurų monetų skaičių laikantis tam tikrų sąlygų – visų pirma tai turi būti tik 2 eurų nominalo monetos. Tokių monetų techninės charakteristikos yra tokios pat kaip kitų 2 eurų monetų, tačiau nacionalinėje pusėje yra proginis atvaizdas, turintis didelę simbolinę prasmę tai valstybei ar visai Europai.

**Monetas leidžianti šalis** – San Marino Respublika

**Proga** – 550-osios Donatelo (it. Donatello) mirties metinės

**Dizaino aprašas.** Pirmame plane, kairėje pusėje, pavaizduotas Dovydo portretas, kuris yra Donatelo sukurtos bronzinės skulptūros dalis. Viršuje, centre, iškaltas kalyklos ženklas („R“), o dešinėje – monetas leidžiančios šalies pavadinimas („San Marino“). Apačioje, dešinėje pusėje, iškaltas įrašas „Donatello“, datos „1466–2016“, o centre – monetos kūrėjo inicialai („MB“).

Išorinėje dalyje (žiede) pavaizduota dvylika Europos Sąjungos vėliavos žvaigždučių.

**Tiražas** – 85 000 monetų

**Išleidimo data** – 2016 m. balandžio 5 d.

<sup>(1)</sup> Žr. OL C 373, 2001 12 28, p. 1, kur pavaizduotos visų 2002 m. išleistų eurų monetų nacionalinės pusės.

<sup>(2)</sup> Žr. 2009 m. vasario 10 d. Ekonomikos ir finansų reikalų tarybos išvadas ir 2008 m. gruodžio 19 d. Komisijos rekomendaciją dėl apyvartinių eurų monetų nacionalinių pusių ir išleidimo bendrųjų gairių (OL L 9, 2009 1 14, p. 52).

**Nauja apyvartinių eurų monetų nacionalinė pusė**

(2016/C 146/09)

*Vatikano Miesto Valstybės išleistos naujos proginės apyvartinės 2 eurų monetos nacionalinė pusė*

Apyvartinės eurų monetos yra teisėta mokėjimo priemonė visoje euro zonoje. Siekdama informuoti visas šalis, kurių veikla susijusi su šiomis monetomis, ir placiąją visuomenę, Komisija skelbia visus naujo eurų monetų dizaino variantus <sup>(1)</sup>. Remiantis 2009 m. vasario 10 d. Tarybos išvadomis <sup>(2)</sup>, euro zonos valstybėms narėms ir šalims, su Europos Sąjunga sudariusioms susitarimą dėl pinigų, kuriuo numatoma išleisti eurų monetas, suteikiama teisė išleisti tam tikrą proginį apyvartinių eurų monetų skaičių laikantis tam tikrų sąlygų – visų pirma tai turi būti tik 2 eurų nominalo monetos. Tokių monetų techninės charakteristikos yra tokios pat kaip kitų 2 eurų monetų, tačiau jų nacionalinėje pusėje yra proginis atvaizdas, turintis didelę simbolinę prasmę tai valstybei ar visai Europai.

**Monetas leidžianti šalis** – Vatikano Miesto Valstybė**Proga** – 200-osios Vatikano žandarmerijos metinės.

**Dizaino aprašas.** Nacionalinėje monetos pusėje pavaizduotas Vatikano žandaras priešais Šv. Petro bazilikos kupolą. Viršuje puslankiu iškaltas įrašas „CORPO DELLA GENDARMERIA 1816–2016“ („Žandarmerijos korpusas 1816–2016 m.“). Apačioje puslankiu iškaltas monetą leidžiančios šalies pavadinimas – „CITTA' DEL VATICANO“ („Vatikanas“). Kairėje atvaizdo pusėje – kalyklos ženklas „R“, o dešinėje – dizaino autoriaus pavardė „D. Longo“.

Išorinėje dalyje (žiede) pavaizduota dvylika Europos Sąjungos vėliavos žvaigždučių.

**Tiražas** – 105 000.**Išleidimo data** – 2016 m. birželio mėn.

<sup>(1)</sup> Žr. OL C 373, 2001 12 28, p. 1, kur pavaizduotos visų 2002 m. išleistų eurų monetų nacionalinės pusės.

<sup>(2)</sup> Žr. 2009 m. vasario 10 d. Ekonomikos ir finansų reikalų tarybos išvadas ir 2008 m. gruodžio 19 d. Komisijos rekomendaciją dėl apyvartinių eurų monetų nacionalinių pusių ir išleidimo bendrųjų gairių (OL L 9, 2009 1 14, p. 52).

**Nauja apyvartinių eurų monetų nacionalinė pusė**

(2016/C 146/10)

*Vatikano Miesto Valstybės išleistos naujos proginės apyvartinės 2 eurų monetos nacionalinė pusė*

Apyvartinės eurų monetos yra teisėta mokėjimo priemonė visoje euro zonoje. Siekdama informuoti visas šalis, kurių veikla susijusi su šiomis monetomis, ir plačiąją visuomenę, Komisija skelbia visus naujo eurų monetų dizaino variantus <sup>(1)</sup>. Remiantis 2009 m. vasario 10 d. Tarybos išvadomis <sup>(2)</sup>, euro zonos valstybėms narėms ir šalims, su Europos Sąjunga sudariusioms susitarimą dėl pinigų, kuriuo numatoma išleisti eurų monetas, suteikiama teisė išleisti tam tikrą proginių apyvartinių eurų monetų skaičių laikantis tam tikrų sąlygų – visų pirma tai turi būti tik 2 eurų nominalo monetos. Tokių monetų techninės charakteristikos yra tokios pat kaip kitų 2 eurų monetų, tačiau nacionalinėje pusėje yra proginis atvaizdas, turintis didelę simbolinę prasmę tai valstybei ar visai Europai.

**Monetas leidžianti šalis** – Vatikano Miesto Valstybė.

**Proga** – Gailestingumo jubiliejus.

**Dizaino aprašas.** Monetos nacionalinėje pusėje pavaizduotas Šv. Martynas iš Turo, besidalijantis savo apsiaustu su elgeta. Kompoziciją puslankiu iš kairės juosia užrašas „GIUBILEO DELLA MISERICORDIA“, o iš dešinės – „CITTÀ DEL VATICANO“. Be to, dešinėje iškalti monetos išleidimo metai („2016“), o apačioje – kalyklos ženklas („R“) ir menininko pavardė (M. CRISCIOTTI).

Išorinėje dalyje (žiede) pavaizduota dvylika Europos Sąjungos vėliavos žvaigždučių.

**Tiražas** – 105 000 monetų.

**Išleidimo data** – 2016 m. spalio.

<sup>(1)</sup> Žr. OL C 373, 2001 12 28, p. 1, kur pavaizduotos visų 2002 m. išleistų eurų monetų nacionalinės pusės.

<sup>(2)</sup> Žr. 2009 m. vasario 10 d. Ekonomikos ir finansų reikalų tarybos išvadas ir 2008 m. gruodžio 19 d. Komisijos rekomendaciją dėl apyvartinių eurų monetų nacionalinių pusių ir išleidimo bendrųjų gairių (OL L 9, 2009 1 14, p. 52).

# EUROPOS SAJUNGOS TARNAUTOJŲ TEISMAS

## Kolegijų sudėtis ir teisėjų paskyrimas į kolegijas

(2016/C 146/11)

2005 m. lapkričio 30 d. sprendimu <sup>(1)</sup> Tarnautojų teismas nusprendė posėdžiauti trijose kolegijose ir plenarinėje sesijoje. 2016 m. balandžio 14 d. sprendimu Tarnautojų teismas laikotarpiui nuo 2016 m. balandžio 14 d. iki 2016 m. rugpjūčio 31 d. taip paskyrė teisėjus į kolegijas:

### **1-oji kolegija**

kolegijos pirmininkas R. BARENTS,

teisėjai E. PERILLO ir J. SVENNINGSSEN

### **2-oji kolegija**

kolegijos pirmininkas K. BRADLEY,

teisėjai J. SANT'ANNA ir A. KORNEZOV

### **3-oji kolegija, posėdžiaujanti trijų teisėjų sudėtimi**

Tarnautojų teismo pirmininkas S. VAN RAEPENBUSCH,

Teisėjai E. PERILLO, J. SVENNINGSSEN, J. SANT'ANNA ir A. KORNEZOV

Šioje kolegijoje pirmininkas posėdžiaus su teisėjais E. PERILLO ir A. KORNEZOV arba su teisėjais J. SVENNINGSSEN ir J. SANT'ANNA, atsižvelgiant į ryšį tarp bylų.

---

<sup>(1)</sup> OL C 322, 2005 12 17, p. 16.

## VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

**Atnaujinta informacija apie kertančiųjų išorės sienas turėtiną orientacines sumas, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksas), 5 straipsnio 3 dalyje**

(2016/C 146/12)

Atnaujinta informacija apie kertančiųjų išorės sienas turėtiną orientacines sumas, kaip nurodyta 2006 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksas) <sup>(1)</sup>, 5 straipsnio 3 dalyje, skelbiama remiantis valstybių narių pagal Šengeno sienų kodekso 34 straipsnį Komisijai perduota informacija.

Informacija skelbiama Oficialiajame leidinyje ir kas mėnesį atnaujinama Vidaus reikalų generalinio direktorato svetainėje.

ESTIJA

*2014 12 4 OL C 434 paskelbtos informacijos pakeitimas*

Pagal Estijos įstatymus užsieniečiai, atvykstantys į Estiją be pakvietimo, valstybės sienos apsaugos pareigūno paprašyti atvykdami į šalį, pateikia įrodymus, kad jie turi pakankamai piniginių išteklių savo buvimo ir išvykimo iš Estijos išlaidoms padengti. Pakankamomis pinigėmis lėšomis kiekvienai leidžiamai dienai laikoma 0,2 minimalaus mėnesinio atlyginimo, nustatyto Respublikos Vyriausybės, t. y. 86 EUR.

Priešingu atveju kviečiantis asmuo prisiima atsakomybę padengti užsieniečio buvimo ir išvykimo iš Estijos išlaidas.

**Anksčiau skelbtos informacijos sąrašas**

OL C 247, 2006 10 13, p. 19

OL C 153, 2007 7 6, p. 22

OL C 182, 2007 8 4, p. 18

OL C 57, 2008 3 1, p. 38

OL C 134, 2008 5 31, p. 19

OL C 37, 2009 2 14, p. 8

OL C 35, 2010 2 12, p. 7

OL C 304, 2010 11 10, p. 5

OL C 24, 2011 1 26, p. 6

OL C 157, 2011 5 27, p. 8

OL C 203, 2011 7 9, p. 16

OL C 11, 2012 1 13, p. 13

OL C 72, 2012 3 10, p. 44

OL C 199, 2012 7 7, p. 8

OL C 298, 2012 10 4, p. 3

OL C 56, 2013 2 26, p. 13

<sup>(1)</sup> Anksčiau skelbtos informacijos sąrašas pateikiamas šio pranešimo pabaigoje.

OL C 98, 2013 4 5, p. 3

OL C 269, 2013 9 18, p. 2

OL C 57, 2014 2 28, p. 1

OL C 152, 2014 5 20, p. 25

OL C 224, 2014 7 15, p. 31

OL C 434, 2014 12 4, p. 3

OL C 447, 2014 12 13, p. 32

OL C 38, 2015 2 4, p. 20

OL C 96, 2016 3 11, p. 7.

---

## V

(Nuomonės)

## ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

## EUROPOS KOMISIJA

**2016 m. kvietimas teikti paraiškas (EAC/A04/2015). Programa „Erasmus+“.****Paraiškų pateikimo termino pakeitimas jaunimo reikalų srityje Graikijoje***(Europos Sąjungos oficialusis leidinys C 347, 2015 m. spalio 20 d.)*

(2016/C 146/13)

5 punktas „Galutinis paraiškų teikimo terminas“, kiek tai susiję su Graikijos teikiamų paraiškų jaunimo reikalų srityje terminu (2016 m. balandžio 26 d.), iš dalies keičiamas taip:

**1 pagrindinis veiksmas**

Pavienių asmenų judumas jaunimo reikalų srityje

2016 m. gegužės 31 d.

**2 pagrindinis veiksmas**

Strateginės partnerystės projektai jaunimo reikalų srityje

2016 m. gegužės 31 d.

**3 pagrindinis veiksmas**

Jaunimo ir už sprendimus jaunimo reikalų srityje atsakingų asmenų susitikimai

2016 m. gegužės 31 d.

Šie pakeisti terminai taikomi tik Graikijos teikiamoms paraiškoms.

---



## PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

## EUROPOS KOMISIJA

## Išankstinis pranešimas apie koncentraciją

(Byla M.7985 – SEGRO/PSPiB/Target Assets)

Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka

(Tekstas svarbus EEE)

(2016/C 146/14)

1. 2016 m. balandžio 18 d. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> 4 straipsnį Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją: įmonės „SEGRO plc“ („SEGRO“, JK) ir „Pulic Sector Pension Investment Board“ („PSPiB“, Kanada) pirkdamos turtą įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte ir 3 straipsnio 4 dalyje, logistikos infrastruktūros keturių turto objektų, esančių Čekijos Respublikoje („Damco“ pastatas Hostiviceje, Praha) ir Italijoje („Bologna DC 6“ – „Geodis, Bologna DC 7“ – „One Express, Castel San Giovanni“ (CSC) N pastatas) (kartu – tikslinis turtas) bendrą kontrolę.
2. Įmonių verslo veikla:
  - „SEGRO“: šiuolaikinių sandėliavimo patalpų, lengvosios pramonės ir duomenų centro turto valdymas, administravimas ir vystymas,
  - „PSPiB“: akcijų, obligacijų ir kitų fiksuotųjų pajamų vertybinių popierių administravimas, taip pat investicijos į privatus kapitalą, nekilnojamąjį turtą, infrastruktūrą ir gamtos išteklius.
3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą. Pagal Komisijos pranešimą dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 <sup>(2)</sup> procedūros reiktų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.
4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Pastabas galima siųsti faksu (numeris +32 22964301), e. paštu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu arba paštu su nuoroda „M.7985 – SEGRO/PSPiB/Target Assets“ adresu:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).

<sup>(2)</sup> OL C 366, 2013 12 14, p. 5.

## KITI AKTAI

## EUROPOS KOMISIJA

**Pranešimas, skirtas Turki Mubarak Abdullah Ahmad Al-Binali, Faysal Ahmad Bin Ali Al-Zahrani, Tuah Febriwansyah, Husayn Juaythini ir Muhammad Sholeh Ibrahim, įtrauktiems į sąrašą, nurodytą Tarybos reglamento (EB) Nr. 881/2002, kuriuo nustatomos tam tikros specialios ribojamosios priemonės, taikomos tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su ISIL („Da’esh“) ir Al-Qaida organizacijomis, 2, 3 ir 7 straipsniuose, remiantis Komisijos reglamentu (ES) Nr. 2016/647**

(2016/C 146/15)

1. Bendrąja pozicija 2002/402/BUSP<sup>(1)</sup> Sąjunga raginama išaldyti Al-Qaida organizacijos narių ir su jais susijusių kitų asmenų, grupių, susivienijimų ir subjektų, nurodytų pagal JT ST rezoliucijas 1267(1999) ir 1333(2000) parengtame sąrašė, kurį turi reguliariai atnaujinti pagal JT ST rezoliuciją 1267(1999) įsteigtas JT komitetas, lėšas ir ekonominius išteklius.

Į šį JT komiteto parengtą sąrašą įtraukti:

- Al Qaida;
- su Al-Qaida susiję fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai, organizacijos ir grupės ir
- juridiniai asmenys, subjektai ir įstaigos, nuosavybės teise priklausantys bet kuriam iš išvardytų asmenų, subjektų, organizacijų ir grupių, jų valdomi arba kitaip juos remiantys.

Į veiksmų arba veiklos, liudijančios, kad asmuo, grupė, susivienijimas arba subjektas yra „susiję su“ Al-Qaida, sąvoką įtraukta:

- a) dalyvavimas finansuojant, planuojant, lengvinant, rengiant arba kurstant veiksmus arba veiklą, vykdomus Al-Qaida arba bet kurio jų padalinio, filialo, nuo jų atskilusios grupės arba iš jų kilusios organizacijos, su jais susijusių, vykdomus jų vardu arba juos remiant;
- b) ginklų ir susijusių medžiagų tiekimas, pardavimas arba perdavimas bet kuriam iš jų;
- c) žmonių verbavimas bet kuriam iš jų arba
- d) kitokie bet kurio iš jų rėmimo veiksmai arba veikla.

2. 2016 m. balandžio 20 d. JT Saugumo Taryba patvirtino Turki Mubarak Abdullah Ahmad Al-Binali, Faysal Ahmad Bin Ali Al-Zahrani, Tuah Febriwansyah, Husayn Juaythini ir Muhammad Sholeh Ibrahim įtraukimą į Sankcijų Al-Qaida tinklui komiteto sąrašą.

Turki Mubarak Abdullah Ahmad Al-Binali, Faysal Ahmad Bin Ali Al-Zahrani, Tuah Febriwansyah, Husayn Juaythini ir Muhammad Sholeh Ibrahim gali bet kuriuo metu JT ombudsmenui pateikti prašymą kartu su visais patvirtinamaisiais dokumentais, kad sprendimas dėl jų įtraukimo į minėtą JT sąrašą būtų persvarstytas. Prašymas turėtų būti siunčiamas šiuo adresu:

United Nations – Office of the Ombudsperson  
Room TB-08041D  
New York, NY 10017  
UNITED STATES OF AMERICA (JUNGTINĖS AMERIKOS VALSTIJOS)

Tel. +1 2129632671  
Faksas +1 2129631300/3778  
E. paštas ombudsperson@un.org

Daugiau informacijos [https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1267/aq\\_sanctions\\_list/procedures-for-delisting](https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1267/aq_sanctions_list/procedures-for-delisting).

<sup>(1)</sup> OL L 139, 2002 5 29, p. 4.

3. Pagal 2 dalyje nurodytą JT sprendimą Komisija priėmė Reglamentą (ES) Nr. 2016/647 <sup>(1)</sup>, kuriuo iš dalies keičiamas 2002 m. gegužės 27 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 881/2002, kuriuo nustatomos tam tikros specialios ribojamosios priemonės, taikomos tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su ISIL („Da’esh“) ir *Al-Qaida* organizacijomis <sup>(2)</sup>, I priedas. Pakeitimu, padarytu pagal Reglamento (EB) Nr. 881/2002 7 straipsnio 1 dalies a punktą ir 7a straipsnio 1 dalį, Turki Mubarak Abdullah Ahmad Al-Binali, Faysal Ahmad Bin Ali Al-Zahrani, Tuah Febriwansyah, Husayn Juaythini ir Muhammad Sholeh Ibrahim įtraukiami į to reglamento I priedo (toliau – I priedas) sąrašą.

Į I priedą įtrauktiems asmenims ir subjektams taikomos šios Reglamente (EB) Nr. 881/2002 nustatytos priemonės:

- 1) visų atitinkamiems asmenims ir subjektams priklausančių, jų valdomų arba laikomų lėšų ir ekonominių išteklių išaldymas, draudimas (visiems) tiesiogiai arba netiesiogiai teikti atitinkamiems asmenims ir subjektams arba jų naudai lėšų ir ekonominių išteklių (2 ir 2a straipsniai) ir
- 2) draudimas tiesiogiai ar netiesiogiai duoti, parduoti, teikti ar perduoti su karine veikla susijusius techninius patarimus, pagalbą ar mokymą bet kuriam iš atitinkamų asmenų ir subjektų (3 straipsnis).

4. Reglamento (EB) Nr. 881/2002 7a straipsnyje nustatytas peržiūros procesas, pagal kurį į sąrašą įtraukti asmenys teikia pastabas dėl jų įtraukimo į sąrašą pagrįstumo. Asmenys ir subjektai, įtraukti į I priedą Reglamentu (ES) 2016/647, gali teikti Komisijai prašymą pagrįsti jų įtraukimą į sąrašą. Šis prašymas turėtų būti siunčiamas šiuo adresu:

European Commission  
„Restrictive measures“  
Rue de la Loi/Wetstraat 200  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

5. Atitinkamų asmenų ir subjektų dėmesys taip pat atkreipiamas į tai, kad jie turi galimybę užginčyti Reglamentą (ES) 2016/647 Europos Sąjungos Bendrajame Teisme Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 263 straipsnio ketvirtoje ir šeštoje pastraipose nustatytais sąlygomis.

6. Siekiant tvarkos į I priedą įtrauktų asmenų ir subjektų dėmesys atkreipiamas į tai, kad jie turi galimybę pateikti prašymą atitinkamos (-ų) valstybės (-ių) narės (-ių) kompetentingoms institucijoms, išvardytoms Reglamento (EB) Nr. 881/2002 II priede, siekdami gauti leidimą naudotis išaldytomis lėšomis ir ekonominiais ištekliais būtiniausiems poreikiams patenkinti arba konkreitiems mokėjimams atlikti, kaip nustatyta to reglamento 2a straipsnyje.

---

<sup>(1)</sup> OL L 109, 2016 4 26, p. 23.

<sup>(2)</sup> OL L 139, 2002 5 29, p. 9.









ISSN 1977-0960 (elektroninis leidimas)  
ISSN 1725-521X (popierinis leidimas)



**Europos Sąjungos leidinių biuras**  
2985 Liuksemburgas  
LUXEMBURGAS

**LT**